



موضوع : شورای انتشارات_دانشگاه علوم پزشکی لرستان

زمان: چهارشنبه مورخ ۱۳۹۷/۱۱/۳

مکان : سالن جلسات معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی لرستان

شورای انتشارات_دانشگاه با حضور اعضاء در روز چهارشنبه ۱۳۹۷/۱۱/۳ راس ساعت ۱۱/۳۰ صبح در سالن جلسات معاونت تحقیقات و فناوری با موضوعات ذیل تشکیل و موارد ارجاعی و درخواستهای واصله جهت تالیف و ترجمه کتاب مورد بررسی قرار گرفت و نتایج به شرح ذیل حاصل گردید .

۱- درخواست ترجمه کتاب با عنوان " ژنتیک: از ژن ها تا ژنوم " توسط خانم دکتر مهناز قاید رحمتی، آقای دکتر محمد رضا نقوی، خانم دکتر هاجر امینی، خانم دکتر فرنگیس خیال پرست به علت عدم حضور حداقل یکی از درخواست کنندگان در جلسه شورا مطرح نشد.

۲- درخواست ترجمه کتاب 100 cases in Emergency Medicine and Critical Care

با نام کامل کتاب به زبان فارسی " صد مطالعه مورد در طب اورژانس و مراقبتهای ویژه " توسط مترجمان: خانم دکتر فاطمه محمدی پور، فردین حیدری، رضا بهرامیان، فائزه نادری، مهتاب دارابی، اتابک حاتمی کیا، مهنوش کاووسی، بهنام علیزاده، مریم مرادپور، سپیده چگنی، فاطمه لشنی زند، رضوان مرادی مطرح و به شرط قید نمودن گروه مترجمان انجمن علمی دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی لرستان و زیر نظر خانم دکتر فاطمه محمدی پور به تصویب رسید.

۳- درخواست ترجمه با عنوان Nursing Care and ECMO با نام کامل به زبان فارسی "مراقبت پرستاری در ECMO" توسط مترجمان خانم دکتر فاطمه محمدی پور، فردین حیدری، کیمیا محسنی، ارغوان حیدری چگنی، راضیه شیرزادگان، دریا اسماعیل بیگی، فائزه حاصلی، رضا سالاری مطرح و به شرط درج نمودن گروه مترجمان انجمن علمی دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی لرستان و زیر نظر خانم دکتر فاطمه محمدی پور به تصویب رسید.



۴- درخواست ترجمه کتاب با عنوان Geriatric Trauma and Critical Care نام کامل کتاب به زبان فارسی "تروما و مراقبتهای ویژه سالمندی" توسط مترجمان خانم دکتر فاطمه محمدی پور، فاطمه حیدری، رویا علیزاده، فاطمه موسیوند، الهام فلاح، فائزه ظهرا بی حاصلی، پریسا حاصلی، سپیده قزوینه، راضیه شیخی، رضا بیرانوند، سعیده شمی، حامد نورالهی، محمد زضا نو همتی، زهره جمشیدیان، سیده زهرا حسینی، عاطفه ویسکرمی مطرح و به شرط قید نمودن گروه مترجمان انجمن علمی دانشجویان دانشگاه علوم پزشکی لرستان و زیر نظر خانم دکتر فاطمه محمدی پور بر روی جلد کتاب به تصویب رسید.

۵- در خواست تالیف با عنوان "مجموعه دستورالعمل های نظارتی روسا و مدیران بیمارستان" توسط آقای دکتر پیمان آسترکی؛ آقای دکتر محمد کشوری خانم دکتر آناهیتا الماسیان بعلت عدم حضور درخواست کنندگان مطرح نشد.

۶- درخواست تالیف کتاب با عنوان "ده گام تا ازدواج" توسط خانم مهتاب بیرانوندی مطرح و به شرط درج کلمه گردآوری به جای تالیف به تصویب رسید.

۷- درخواست ترجمه کتاب با عنوان safer Healthcare: Strategies for the Real World با عنوان فارسی "مراقبت بهداشتی ایمن تر، استراتژی جهان واقعی" توسط خانم ها صدیقه جهانیان، زینب خدایاری مطلق، منصوره حسن زاده مطرح و به تصویب رسید.

۸- درخواست ترجمه: Food Packaging Hygiene با عنوان فارسی "بسته بندی بهداشتی مواد غذایی" توسط خانم دکتر الهه عسکری، آقای دکتر سید ستار توحیدی فر مطرح و به شرط تغییر عنوان ترجمه دقیق به بهداشت بسته بندی مواد غذایی به تصویب رسید.

۹- درخواست ترجمه کتاب با عنوان Sampling And Analysis Of Indoor Microorganisms

و نام کامل کتاب به زبان فارسی "نمونه برداری و آنالیز میکروارگانیسم ها در محیط های داخلی".
توسط آقایان دکتر فرامرز عظیمی، دکتر بهرام کمره ئی، دکتر علی جعفری و دکتر اصغر سپه وند به علت عدم حضور درخواست کنندگان در جلسه شورا مطرح نشد



۱۰- درخواست تالیف با عنوان " مقدمه ای بر مفاهیم نوین ژنتیک مولکولی " توسط آقایان دکتر حامد اسمعیل لشکریان، نوشین شرفی ، عبدالرزاق مرزبان، حسن داریوش نژاد به علت عدم حضور درخواست کنندگان در جلسه شورا مطرح نشد

۱۱- در خواست تالیف کتاب با عنوان "چکیده مبانی پرستاری (مفاهیم فرآیندها) " توسط خانمها زینب خدایاری، زهرا محمدی و نسترن پورخورشیدی مطرح و به تصویب رسید.

۱۲- در خواست تالیف کتاب با عنوان "بیماریهای زنان و مامایی" توسط خانم دکتر فرحناز چنگایی مطرح و به شرط اصلاح مورد زیر به تصویب رسید.

-محتوا با عنوان تناسب ندارد. و فقط مباحث زنان ذکر شده لذا بایستی مباحث مامایی هم اضافه گردد. بعد از اصلاح مجدداً به شورای انتشارات ارسال گردد.

۱۳- جلسه راس ساعت ۱۴/۳۰ پایان یافت.